

Số: 38 /QĐ-UBND

Thủ Dầu Một, ngày 14 tháng 01 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**  
**VỀ VIỆC GIAO CHỈ TIÊU ĐIỀU HÒA KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG NĂM 2019 (Lần 3)**

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 18 tháng 6 năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 120/2018/NĐ-CP ngày 13 tháng 9 năm 2018 của Chính phủ về Sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định số 77/2015/NĐ-CP ngày 10 tháng 9 năm 2015 của Chính phủ về kế hoạch đầu tư công trung hạn và hằng năm; số 136/2015/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Chính phủ về hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư công và số 161/2016/NĐ-CP ngày 02 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ về cơ chế đặc thù trong quản lý đầu tư xây dựng đối với một số dự án thuộc các Chương trình mục tiêu quốc gia giai đoạn 2016-2020;

Căn cứ Quyết định số 3840/QĐ-UBND ngày 23 tháng 12 năm 2019 của Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương về việc điều chỉnh Kế hoạch đầu tư công năm 2019 lần 2 và điều chỉnh nội bộ Kế hoạch đầu tư công trung hạn 2016-2020;

Căn cứ Quyết định số 5215/QĐ-UBND ngày 31 tháng 12 năm 2019 của Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Dầu Một về việc giao chỉ tiêu điều hòa Kế hoạch đầu tư công năm 2019 (lần 2).

Xét đề nghị của Trưởng phòng Tài chính - Kế hoạch thành phố tại Tờ trình số 06/TTr-TCKH ngày 10/01/2020 về việc điều hòa Kế hoạch đầu tư công năm 2019 (Lần 3),

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Giao chỉ tiêu điều hòa Kế hoạch đầu tư công năm 2019 (Lần 3) là 364 tỷ 904 triệu đồng (Ba trăm sáu mươi bốn tỷ, chín trăm lẻ bốn triệu đồng). Phân bổ vốn đầu tư cho từng dự án, công trình cho từng phòng, ban thành phố, Ủy ban nhân dân các phường và cơ quan liên quan theo phụ lục đính kèm. Trong đó:

1. Vốn bổ sung mục tiêu ngân sách thành phố (vốn kết dư từ nguồn cải cách tiền lương năm 2018 của tỉnh): 30 tỷ đồng.



2. Vốn phân cấp theo tiêu chí: 220 tỷ 704 triệu đồng.

3. Vốn kết dư ngân sách thành phố: 114 tỷ 200 triệu đồng (trong đó: vốn phân cấp về Ủy ban nhân dân các phường là 74 tỷ 858 triệu đồng).

(Phụ lục kèm theo)

**Điều 2.** Căn cứ chỉ tiêu điều hòa kế hoạch đầu tư công năm 2019 (Lần 3) được giao, các phòng, ban thành phố, Ủy ban nhân dân các phường và cơ quan liên quan trực thuộc Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Dầu Một khẩn trương tổ chức triển khai thực hiện, phấn đấu hoàn thành tốt nhiệm vụ được giao.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân - Ủy ban nhân dân thành phố, Trưởng phòng Tài chính - Kế hoạch, Trưởng phòng Quản lý đô thị, Giám đốc Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng, Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất thành phố Thủ Dầu Một, Thủ trưởng các phòng, ban có liên quan và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các phường chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Quyết định số 5215/QĐ-UBND ngày 31/12/2019 của Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Dầu Một về việc giao chỉ tiêu điều hòa Kế hoạch đầu tư công năm 2019 (Lần 2)./.<sup>37</sup>

**Nơi nhận:**

- Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương;
- Kho bạc Nhà nước Bình Dương;
- Sở Sở Kế hoạch & Đầu tư;
- Sở Tài chính;
- Trung tâm Công báo tỉnh Bình Dương;
- TT. Thành ủy, TT. Hội đồng nhân dân thành phố;
- UBNDTTQVN thành phố;
- CT, các PCT UBND thành phố;
- Như điều 3 (thực hiện);
- Các phòng, ban thành phố;
- LĐVP, CV VP, CV Xuân (công bố Website TDM);
- Lưu: VT, T.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



**Trần Sĩ Nam**

**ĐIỀU HÒA KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG NĂM 2019 (LẦN 3)**  
(Kèm theo Quyết định số 38. /QĐ-UBND ngày 14 tháng 1 năm 2020  
của Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Dầu Một)

DVT: Triệu đồng

Stt	DANH MỤC	Mã số dự án, công trình	Tổng mức đầu tư	Điều hòa Kế hoạch Đầu tư công năm 2019 (Lần 2)	Điều hòa Kế hoạch Đầu tư công năm 2019 (Lần 3)	Ghi chú
1	2	3	4	6	6	7
<b>TỔNG CỘNG</b>				<b>364.904</b>	<b>364.904</b>	
<b>A</b>	<b>VỐN BỔ SUNG MỤC TIÊU NGÂN SÁCH THÀNH PHỐ (VỐN KẾT DƯ TỪ NGUỒN CẢI CÁCH TIỀN LƯƠNG NĂM 2018 CỦA TỈNH)</b>			<b>30.000</b>	<b>30.000</b>	
<b>I</b>	<b>SỰ NGHIỆP GIÁO DỤC - ĐÀO TẠO VÀ DẠY NGHỀ</b>			<b>30.000</b>	<b>30.000</b>	
<b>I.1</b>	<b>Thực hiện dự án</b>			<b>30.000</b>	<b>30.000</b>	
1	Xây dựng trường THCS Tương Bình Hiệp (cơ sở cũ) - tiểu học Kim Đồng, phường Hiệp An	7644036	81.998	15.000	15.000	
2	Xây dựng trường tiểu học Tương Bình Hiệp (cơ sở cũ) - mầm non Hoa Sen, phường Tương Bình Hiệp	7644031	74.774	15.000	15.000	
<b>B</b>	<b>VỐN PHÂN CẤP THEO TIÊU CHÍ</b>			<b>220.704</b>	<b>220.704</b>	
<b>I</b>	<b>CÁC HOẠT ĐỘNG KINH TẾ (GIAO THÔNG)</b>			<b>190.710</b>	<b>190.710</b>	
<b>I.1</b>	<b>Chuẩn bị đầu tư</b>			<b>115</b>	<b>115</b>	
1	Đường tổ 61, khu 8 (từ đường 30/4 đến đường Lê Hồng Phong), phường Phú Thọ	7675964	79.780	115	115	
<b>I.2</b>	<b>Thực hiện dự án</b>			<b>190.595</b>	<b>190.595</b>	
1	Nâng cấp, mở rộng đường vào trường Nguyễn Chí Thanh (từ đường Lê Chí Dân đến đường Huỳnh Thị Hiếu)	7079533	78.635	2.461	1.950	
2	Xây dựng mới đường Đồng Cây Viết (đầu tuyến giáp đường Huỳnh Văn Lũy - cuối tuyến giáp đường tạo lực Khu liên hợp)	7019077	57.811	1.852	1.852	
3	Giao lộ ngã 4 cây Me	7017353	118.664	380	380	
4	Nạo vét suối cầu Trệt	7529687	46.171	241	241	
5	Đầu tư hệ thống chiếu sáng cho các phường trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một	7539248	23.943	518	518	
6	Xây dựng Kho lưu trữ thành phố	7644032	10.811	3.652	3.652	
7	Xây dựng tuyến nhánh Phạm Ngũ Lão nối dài (từ Phạm Ngũ Lão - Phạm Ngọc Thạch)	7247499	6.963	-	-	
8	Giải phóng mặt bằng tạo quỹ đất sạch phần đất nghĩa địa tại khu 2, khu 3 và khu 8 thuộc phường Tương Bình Hiệp	7562958	13.373	21	21	<b>Chủ đầu tư:</b> Trung tâm Phát triển quỹ đất thành phố
9	Xây dựng công viên văn hóa phường Hiệp An	7726409	3.423	2.828	2.828	
10	Nâng cấp, mở rộng đường phân khu D11 (ĐX01) (Từ Phạm Ngọc Thạch đến Mỹ Phước - Tân Vạn)	7644039	23.672	6.178	6.178	
11	Xây dựng đường Liên phường Hiệp Thành - Phú Lợi	7282857	37.918	4.364	4.364	
12	Xây dựng đường giao thông từ ngã 3 đường Nguyễn Tri Phương - Bùi Quốc Khánh ra Sông Sài Gòn	7017245	79.460	4.854	4.854	
13	Đường Lê Văn Tách từ đường Hồ Văn Cống đến cầu Xoay	7162353	49.259	6.376	6.376	

Stt	DANH MỤC	Mã số dự án, công trình	Tổng mức đầu tư	Điều hòa Kế hoạch Đầu tư công năm 2019 (Lần 2)	Điều hòa Kế hoạch Đầu tư công năm 2019 (Lần 3)	Ghi chú
1	2	3	4	6	6	7
14	Nâng cấp, mở rộng đường Nguyễn Văn Lòng (từ Đại lộ Bình Dương đến đường Huỳnh Văn Cù và nhánh Đập Rừng)	7058091	141.023	20.579	20.579	
15	Xây dựng đường N6 (Đầu tuyến giáp đường Trần Văn Ôn cuối tuyến giáp đường Lê Hồng Phong)	7675965	115.118	72.738	73.249	
16	Nâng cấp, mở rộng đường phân khu D13 (từ đường 30/4 đến đường An Thạnh 24), Phường Phú Thọ	7679135	77.834	233	233	
17	Đầu tư cơ sở hạ tầng kỹ thuật khu tái định cư phường Phú Mỹ (khu 1)	7506476	72.599	6.954	6.954	
18	Nâng cấp, mở rộng đường 30/4 (khu 6, tổ 8) đến đường Trần Văn Ôn	7162357	102.196	5.374	5.374	
19	Nâng cấp, mở rộng đường Phan Đăng Lưu (từ ngã tư Võ Cai đến Chợ Bến Thê ra bờ bao sông Sài Gòn).	7079531	197.437	50.000	50.000	
20	Đường theo quy hoạch phân khu N3 (từ đường Huỳnh Văn Cù đến ranh dự án Khu đô thị Sinh thái Chánh Mỹ)	7644038	129.432	992	992	
<b>II</b>	<b>SỰ NGHIỆP GIÁO DỤC - ĐÀO TẠO VÀ DẠY NGHỀ</b>			<b>21.697</b>	<b>21.697</b>	
<b>II.1</b>	<b>Thực hiện dự án</b>			<b>21.697</b>	<b>21.697</b>	
1	Xây dựng trường THCS Tương Bình Hiệp (cơ sở cũ) - tiểu học Kim Đồng, phường Hiệp An	7644036	81.998	42	42	
2	Xây dựng trường tiểu học Tương Bình Hiệp (cơ sở cũ) - mầm non Hoa Sen, phường Tương Bình Hiệp	7644031	74.774	107	107	
3	Xây dựng, cải tạo và sửa chữa trường tiểu học Phú Thọ	7674593	68.949	15.161	15.161	
4	Xây dựng 16 phòng học trường THCS Phú Mỹ	7674592	18.060	6.387	6.387	
<b>III</b>	<b>SỰ NGHIỆP Y TẾ, DÂN SỐ VÀ GIA ĐÌNH</b>			<b>8.226</b>	<b>8.226</b>	
<b>III.1</b>	<b>Thực hiện dự án</b>			<b>8.226</b>	<b>8.226</b>	
1	Xây dựng Trạm Y tế liên phường Phú Hòa - Phú Lợi	7287210	13.307	4.554	4.554	
2	Xây dựng Trạm Y tế liên phường Phú Thọ - Chánh Nghĩa	7569855	9.858	3.672	3.672	
<b>IV</b>	<b>SỰ NGHIỆP VĂN HÓA THÔNG TIN</b>			<b>71</b>	<b>71</b>	
<b>IV.1</b>	<b>Thực hiện dự án</b>			<b>71</b>	<b>71</b>	
1	Trùng tu di tích đình thần Tương Bình Hiệp	7503636	8.110	71	71	
<b>C</b>	<b>VỐN KẾT DƯ NGÂN SÁCH THÀNH PHỐ</b>			<b>114.200</b>	<b>114.200</b>	
<b>I</b>	<b>CÁC HOẠT ĐỘNG KINH TẾ (GIAO THÔNG)</b>			<b>35.227</b>	<b>35.227</b>	
<b>L1</b>	<b>Chuẩn bị đầu tư (Để nghiên cứu đề xuất chủ trương đầu tư)</b>			-	-	
1	Khu đô thị mới cầu Xoay, phường Tương Bình Hiệp			-	-	
2	Khu đô thị mới Thành Nguyên, phường Chánh Nghĩa			-	-	
3	Khu đô thị mới Tân An, phường Tân An			-	-	
4	Mở rộng đường dọc rạch suối Mù U và thu hồi đất vùng phụ cận tiếp giáp suối, phường Hiệp An			-	-	
<b>I.2</b>	<b>Chuẩn bị đầu tư</b>			<b>1.733</b>	<b>1.733</b>	
1	Công viên giao lộ CMT8 - Ngô Quyền	7778186		-	-	
2	Gia cố khu vực sạt lở Khu dân cư Huỳnh Long	7784882		419	419	
3	Đầu tư cơ sở hạ tầng kỹ thuật khu tái định cư phường Định Hòa (khu 1)	7787929		-	-	

Stt	DANH MỤC	Mã số dự án, công trình	Tổng mức đầu tư	Điều hòa Kế hoạch Đầu tư công năm 2019 (Lần 2)	Điều hòa Kế hoạch Đầu tư công năm 2019 (Lần 3)	Ghi chú
1	2	3	4	6	6	7
4	Nâng cấp, mở rộng đường Bùi Ngọc Thu (từ Đại lộ Bình Dương đến đường Nguyễn Chí Thanh và đường Hồ Văn Cống)	7058071	215.135	1.314	1.314	
5	Nâng cấp, mở rộng đường dọc rạch Thủ Ngừ (từ Nguyễn Tri Phương đến đường CMT8)			-	-	
6	Xây dựng chợ truyền thống khu 13,5 ha			-	-	
7	Xây dựng Trung tâm quản lý đô thị thông minh			-	-	<b>Chủ đầu tư:</b> Phòng Quản lý đô thị thành phố
<b>I.3</b>	<b>Thực hiện dự án</b>			<b>33.494</b>	<b>33.494</b>	
1	Xử lý lấp hồ xoáy và gia cố bảo vệ chân, mái kè đường Bạch Đằng (đoạn từ ngã ba đường Ngô Quyền đến cầu Thầy Năng)	7722539	25.328	279	279	
2	Mở rộng đường từ khu dân cư Chánh Nghĩa đến đường CMT8	7722606	43.317	9.808	9.808	
3	Công viên giao lộ Hùng Vương - CMT8	7644027	33.047	2.584	2.584	
4	Khu công viên kết hợp công trình công cộng (khu vực UBND phường Phú Cường cũ)	7644035	9.372	369	369	
5	Nâng cấp, mở rộng đường Phan Đăng Lưu (từ ngã tư Võ Cai đến Chợ Bến Thê ra bờ bao sông Sài Gòn).	7079531	197.437	20.454	20.454	
<b>II</b>	<b>SỰ NGHIỆP GIÁO DỤC - ĐÀO TẠO VÀ DẠY NGHỀ</b>			<b>444</b>	<b>444</b>	
<b>II.1</b>	<b>Thực hiện dự án</b>			<b>444</b>	<b>444</b>	
1	Trường THCS Phú Hòa 2	7646496	23.800	444	444	
<b>III</b>	<b>SỰ NGHIỆP VĂN HÓA THÔNG TIN</b>			<b>3.671</b>	<b>3.671</b>	
<b>III.1</b>	<b>Thực hiện dự án</b>			<b>3.671</b>	<b>3.671</b>	
1	Tu bổ, tôn tạo di tích Đình Bà Lụa	7644037	6.311	3.671	3.671	
<b>IV</b>	<b>VỐN PHÂN CẤP UBND CÁC PHƯỜNG</b>			<b>74.858</b>	<b>74.858</b>	<b>Chủ đầu tư:</b> Ủy ban nhân dân phường
1	UBND phường Phú Cường	7201641		2.830	2.830	
2	UBND phường Chánh Mỹ	7201651		5.830	5.830	
3	UBND phường Phú Lợi	7201639		7.354	7.354	
4	UBND phường Hiệp An	7201649		5.527	5.527	
5	UBND phường Phú Thọ	7201643		3.630	3.630	
6	UBND phường Hiệp Thành	7201633		668	668	
7	UBND phường Tương Bình Hiệp	7201650		5.000	5.000	
8	UBND phường Tân An	7201648		10.501	10.501	
9	UBND phường Phú Hòa	7201642		7.222	7.222	
10	UBND phường Chánh Nghĩa	7201644		5.359	5.359	
11	UBND phường Phú Mỹ	7201646		10.826	10.826	
12	UBND phường Định Hòa	7201645		5.311	5.311	
13	UBND phường Hòa Phú	7201653		1.650	1.650	
14	UBND phường Phú Tân	7201654		3.150	3.150	

\* **Ghi chú:** Tất cả các dự án còn lại do Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng thành phố Thủ Dầu Một làm chủ đầu tư.

Số: 06.../TT-TCKH

Thủ Dầu Một, ngày 10...tháng 01...năm 2020

**TỜ TRÌNH**

**V/v giao chỉ tiêu điều hòa Kế hoạch đầu tư công năm 2019 (Lần 3)**

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 18 tháng 6 năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 120/2018/NĐ-CP ngày 13 tháng 9 năm 2018 của Chính phủ về Sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định số 77/2015/NĐ-CP ngày 10 tháng 9 năm 2015 của Chính phủ về kế hoạch đầu tư công trung hạn và hằng năm; số 136/2015/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Chính phủ về hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư công và số 161/2016/NĐ-CP ngày 02 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ về cơ chế đặc thù trong quản lý đầu tư xây dựng đối với một số dự án thuộc các Chương trình mục tiêu quốc gia giai đoạn 2016-2020;

Căn cứ Quyết định số 4252/QĐ-UBND ngày 19 tháng 12 năm 2019 của Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Dầu Một về việc giao chỉ tiêu điều hòa Kế hoạch đầu tư công năm 2019.

Qua xem xét báo cáo số 814/BC-BQLDA ngày 31/12/2019 của Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng thành phố, phòng Tài chính - Kế hoạch thành phố tham mưu Ủy ban nhân dân thành phố điều hòa Kế hoạch đầu tư công năm 2019 (Lần 3), như sau:

Tổng nguồn vốn thành phố quản lý năm 2019 là 364 tỷ 904 triệu đồng (Ba trăm sáu mươi bốn tỷ, chín trăm lẻ bốn triệu đồng), gồm:

1. Vốn bổ sung mục tiêu ngân sách thành phố (vốn kết dư từ nguồn cải cách tiền lương năm 2018 của tỉnh): 30 tỷ đồng.
2. Vốn phân cấp theo tiêu chí: 220 tỷ 704 triệu đồng.
3. Vốn kết dư ngân sách thành phố: 114 tỷ 200 triệu đồng (trong đó: vốn phân cấp về Ủy ban nhân dân các phường là 74 tỷ 858 triệu đồng).

(Phụ lục chi tiết kèm theo)

Kính trình Ủy ban nhân dân thành phố xem xét và ban hành Quyết định giao chỉ tiêu điều hòa Kế hoạch đầu tư công năm 2019 (Lần 3)./.

**Nơi nhận:**

- UBND thành phố;
- LĐ phòng TC-KH;
- Lưu: VT, KHĐT, H.

**TRƯỞNG PHÒNG**



Bùi Thị Kim Xuân